

**LEDER  
CUIR  
PELLE**

**Pflegeset P  
Kit d'entretien P  
Set per la cura P**

**CleanCARE**

Sonnenbergstrasse 13B  
6052 Hergiswil

T. +41 41 260 75 75  
@ info@cleancare.ch  
www.cleancare.ch

I

Grazie per aver acquistato questo prodotto. È frutto di decenni di esperienza volta a darle sempre il meglio. Troverà altri suggerimenti e consigli per la cura degli articoli in pelle su [www.cleancare.ch](http://www.cleancare.ch).

### **Smacchiatore forte**

Il detergente a base d'acqua rimuove le macchie di colore dovute a strofinamento con jeans, cuscini colorati, cinture o riviste. Anche le macchie causate dal cibo possono essere rimosse in modo ottimale.

#### **Istruzioni per l'uso**

1. Agitare bene il flacone prima dell'uso.
2. Applicare una piccola quantità di detergente sulla spugna in dotazione e generare schiuma premendola più volte.
3. Usarla per pulire la pelle senza esercitare pressione e fare agire brevemente.
4. Rimuovere lo sporco con il panno in dotazione.
5. Lasciare asciugare.
6. Ripetere la procedura in caso di sporco intenso.

### **Crema protettiva**

La crema protettiva a base d'acqua si prende cura della pelle e impedisce i trasferimenti di colore.

#### **Istruzioni per l'uso**

1. Applicare la crema unicamente sulle parti pulite.
2. Agitare bene il flacone.
3. Applicare una piccola quantità di crema protettiva sul panno in dotazione e applicarla sulla pelle senza esercitare pressione.
4. Lasciare asciugare.

#### **Importante informazione per la sicurezza:**

Per verificare la solidità del colore, testare prima il prodotto su un punto non visibile prima di iniziare con l'applicazione. Non utilizzare su pelle di nabuk e vera pelle. Non pulire mai la pelle con un panno in microfibra. Conservare a temperatura ambiente e fuori dalla portata dei bambini.

**CleanCARE**

**D**

Danke für den Kauf von diesem Produkt.  
Mehrere Jahrzehnte Erfahrung stecken in der Entwicklung, um für Sie die besten Ergebnisse zu erzielen. Auf [www.cleancare.ch](http://www.cleancare.ch) finden Sie weitere Tipps und Tricks zur Lederpflege.

**Starker Reiniger**

Der Reiniger auf Wasserbasis entfernt Farbübertragungen, die durch Jeans, farbige Kissen, Gürtel oder Zeitschriften entstehen. Auch durch Nahrungsmittel verursachte Flecken lassen sich optimal beseitigen.

**Gebrauchsanweisung:**

1. Vor dem Gebrauch die Flasche gut schütteln.
2. Kleine Menge des Reinigers auf den beiliegenden Schwamm geben und durch mehrmaliges Drücken Schaum erzeugen.
3. Damit das Leder ohne Druck reinigen und kurz einwirken lassen.
4. Den Schmutz mit dem beiliegenden Tuch entfernen.
5. Trocknen lassen.
6. Bei stärkeren Verschmutzungen den Vorgang wiederholen.

**Schutzcrème**

Die Schutzcrème auf Wasserbasis pflegt das Leder und beugt Farbübertragungen vor.

**Gebrauchsanweisung:**

1. Vor dem Gebrauch, die Flasche gut schütteln.
2. Kleine Menge Schutzcrème auf ein sauberes und unverschmutztes Baumwolltuch (keine Mikrofasern) geben und ohne Druck auszuüben auftragen.
3. Kleine Menge der Schutzcrème auf das beiliegende Tuch geben und damit das Leder ohne Druck eincremen.
4. Mit feinem Tuch polieren.

**Wichtiger Sicherheitshinweis:**

Um die Farbechtheit zu prüfen, testen Sie das Produkt zuerst an einer nicht sichtbaren Stelle, bevor Sie die Anwendung beginnen. Nicht für Nubuk- und Echtleder verwenden. Leder nie mit Mikrofasertuch reinigen. Bei Raumtemperatur und ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

**F**

Nous vous remercions de l'achat de ce produit. Plusieurs décennies d'expérience ont été mises à profit pour développer ce produit afin de vous offrir les meilleurs résultats.

Sur [www.cleancare.ch](http://www.cleancare.ch) vous trouverez d'autres conseils et astuces pour l'entretien du cuir.

**Nettoyant fort**

Le nettoyant enlève les transferts de couleur non souhaités provenant de l'usage quotidien qui sont provoqués par les jeans, les vêtements, les magazines et les journaux. Les taches occasionnées par les aliments peuvent également être enlevées de façon optimale.

**Mode d'emploi:**

1. Avant l'utilisation, bien secouer le flacon.
2. Appliquer sur l'éponge livré dans le kit une petite quantité du nettoyant et presser plusieurs fois l'éponge dans la main jusqu'à ce que de la mousse apparaisse.
3. Appliquer la mousse et nettoyer le cuir sans exercer de pression. Laisser agir quelques minutes.
4. Enlever le reste de la saleté avec le chiffon livré dans le kit.
5. Laisser sécher.
6. Recommencer l'opération si nécessaire.

**Crème de protection**

La crème de protection à base d'eau nourrit le cuir et contribue à une meilleure protection contre les éventuels transferts de couleurs.

**Mode d'emploi:**

1. Avant l'utilisation, bien secouer le flacon.
2. Mettre une petite quantité de crème de protection sur un chiffon en coton propre (pas en microfibres) et appliquer sans exercer de pression.
3. Mettre une petite quantité de crème de protection sur le chiffon livré dans le kit et appliquer sans exercer de pression.
4. Lustrer avec un chiffon doux.

**Consignes de sécurité importantes:**

Pour vous assurer de la résistance des couleurs, tester d'abord le produit sur un endroit non-visible avant de commencer l'application. Ne pas utiliser sur du nubuck ou du cuir véritable. Garder à température ambiante et toujours hors de portée des enfants.